



## Grenzübergreifende Zusammenarbeit wurde realistisch geübt

Kurz vor 9 Uhr schrillten am Samstag, dem 5. September, bei allen Ortsfeuerwehren die Funkmeldeempfänger. Darauf war zu lesen, dass für Breitenbrunn die Sonderlage ausgerufen wurde. Zeitgleich wurde die Feuerwehr aus Bozi Dar über die Rettungsleitstelle in Karlovy Vary alarmiert. Auch diese wurden für die Sonderlage in Breitenbrunn benötigt. Eine solche Sonderlage wird in Abstimmung mit der Rettungsleitstelle in Chemnitz ausgerufen, wenn ein Großschadensereignis wie Sturm oder Hochwasser im Gemeindegebiet eintritt oder bevorsteht. Dabei wird die ortsfeste Befehlsstelle, welche sich im Breitenbrunner Gerätehaus befindet, durch Führungspersonal der Feuerwehr besetzt. Die Notrufe werden in einem solchen Fall von der Leitstelle Chemnitz entgegengenommen, als Einsatz angelegt und direkt nach Breitenbrunn weitergeleitet. Dort werden sie dann von uns weiterverarbeitet und den entsprechenden Einsatzfahrzeugen zugeteilt. Somit ist es möglich, die Großleitstelle in Chemnitz während solcher Schadenslagen zu entlasten und die Telefonleitungen für weitere Notfälle frei zu halten. Für die einzelnen Ortsfeuerwehren bedeutet dies, sich schnellstmöglich im Gerätehaus einzufinden und über Funk bei der ortsfesten Befehlsstelle zu melden damit die Einsatzaufträge verteilt werden können.

Für den 5. September wurde eine solche Sonderlage als Übung ausgerufen und es galt 23 verschiedene Einsätze abzarbeiten. So mussten zum Beispiel umgestürzte Bäume beraumt, vollgelaufene Keller ausgepumpt, Personen aus Bächen gerettet und Brände nach Blitzeinschlägen gelöscht werden. An diesem Tag waren insgesamt 60 Einsatzkräfte der Feuerwehr im Einsatz. Bis zum Mittag musste die Einsatzleitung 130 Funksprüche bearbeiten und dokumentieren. Die Übung zeigte uns zum wiederholten Mal wie hervorragend die Zusammenarbeit mit unseren Kollegen aus Bozi Dar funktioniert. Schon 30 Minuten nach der Alarmierung

konnten wir den tschechischen Einsatzkräften die ersten Einsätze für unser Gemeindegebiet übermitteln. Gegen 13 Uhr konnten wir die Sonderlage in Absprache mit der Leitstelle Chemnitz erfolgreich beenden. Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die Voraussetzungen für einen solchen Ernstfall im neuen Gerätehaus Breitenbrunn hervorragend sind. Dank einer automatischen Notstromversorgung würde uns auch ein Stromausfall während einer solchen Sonderlage nicht in unserer Arbeit behindern. Ein Dank gilt allen Einsatzkräften sowie den Kameradinnen und Kameraden, welche sich um die Versorgung der Einsatzkräfte gekümmert und die Einsatzstellen betreut haben.

In diesem Sinne: Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit.

*Gemeindewehrleitung  
FF Breitenbrunn*



*Schleifkorbtrage: Personenrettung aus dem Wasser*



*Kettensägen: Deutsche und tschechische Einsatzkräfte bei der Bäumung umgestürzter Bäume von den Bahngleisen*



## Amtliche Bekanntmachungen

### Informationen über die 7. Sitzung des Gemeinderates Breitenbrunn vom 08.09.2020

Der Bürgermeister eröffnete um 19.00 Uhr die 7. Sitzung des Gemeinderates Breitenbrunn und begrüßte die Gemeinderäte, einen Vertreter des Planungsbüros sowie Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Breitenbrunn.

Von den 19 Mitgliedern des Gemeinderates (einschl. Vorsitzenden) waren bis Top 2 14 Mitglieder, bis Top 6 15 Mitglieder ab Top 7 16 Mitglieder anwesend.

Die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates war somit gegeben.

Zur Tagesordnung gab es Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge. Zum Tagesordnungspunkt Information wurde aktuelles Baugeschehen - Teil 1 vorgezogen, der Gemeinderat stimmte der geänderten Tagesordnung zu, so dass diese bestätigt wurde.

Nach der Begrüßung erfolgte die personelle Festlegung für die Protokoll-Gegenzeichnung.

#### Protokollkontrolle

Zum Protokoll der Sitzung vom 23.06.2020 wurden keine Einwände vorgebracht, so dass dieses durch den Gemeinderat endgültig bestätigt wurden.

Im Anschluss an die Protokollkontrolle wurden nach eingehender Diskussion folgende Themen bzw. Beschlussvorlagen beraten und die jeweiligen Entscheidungen getroffen:

#### Beschluss Vergabe von Bauleistungen VOB/A

##### **Baumaßnahme: Sanierung und Modernisierung „Haus des Gastes“ in Breitenbrunn, Dorfberg 14 - Los 9 Außenanlagen**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Bauleistung Los 9 Außenanlagen der Baumaßnahme Sanierung und Modernisierung „Haus des Gastes“ in Breitenbrunn, Dorfberg 14 an die Firma Jan Beyreuther GmbH & Co KG, Schneeberger Straße 39, 08340 Schwarzenberg zum geprüften Bruttoangebotspreis von 45.914,52 EUR.

#### Beschluss Vergabe Lieferung Streusalz Saison 2020/21

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, die Vergabe der Lieferung von Streusalz für die Saison 20/21 an die Firma E. Raiss GmbH+Co. Baustoffhandel KG, Seiffhennersdorfer Straße 10a, 02794 Leutersdorf zu einem Angebotsnettopreis von 65,23 €/t.

#### Beschluss Lieferung eines Loipenspurgerätes für den Ortsteil Tellerhäuser

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, die Vergabe der Lieferleistung „Loipenspurgerät“ an das wirtschaftlich günstigste Angebot der Firma Snow Equipment by Walther, Cämmerswalder Str. 3, 09619 Sayda zu einem Angebotspreis in Höhe von 232.600,88 €.

#### Beschluss Vergabe von Brückenprüfungen (Hauptprüfung)

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, die Vergabe der Leistungen der Brückenprüfungen zu einem Angebotspreis in Höhe von 37.450,28 € an die Firma

Ingenieurgesellschaft Dr. Hennig & Partner, Hohenbusch-Markt 1, 01108 Dresden

Davon entfallen auf das Jahr 2020 ca. 20.000 €, die im Haushalt enthalten sind. Die restlichen Mittel werden 2021 in den Haushalt eingestellt.

#### Beschluss Schülerbeförderung zum Schulschwimmunterricht im Sportpark Rabenberg sowie Rückfahrt – freihändige Vergabe nach VOL/A

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn vergibt ab 31.08.2020 bis 23.07.2021 die Beförderung der Schüler

- a) Los 1 der Grundschule Antonsthal zum Schulschwimmunterricht im Sportpark Rabenberg an den Regionalverkehr Erzgebirge GmbH, Geyersdorfer Straße 32 in 09456 Annaberg-Buchholz in Höhe von 7.409,97 € (brutto) für 39 Fahrten.
- b) Los 2 der Grundschule Rittersgrün zum Schulschwimmunterricht im Sportpark Rabenberg an den Regionalverkehr Erzgebirge GmbH, Geyersdorfer Straße 32 in 09456 Annaberg-Buchholz in Höhe von 8.540,90 € (brutto) für 39 Fahrten.
- c) Los 3 der Oberschule Breitenbrunn zum Schulschwimmunterricht im Sportpark Rabenberg an den Regionalverkehr Erzgebirge GmbH, Geyersdorfer Straße 32 in 09456 Annaberg-Buchholz in Höhe von 7.719,91 € (brutto) für 40 Fahrten.

#### Beschluss Umsetzung Mobile-Endgeräte-Förderverordnung

##### **Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, den Bürgermeister der Gemeinde Breitenbrunn zu ermächtigen, die Aufträge, unter Wahrung der im Förderverfahren festgesetzten Frist, an den wirtschaftlichsten Anbieter bzw. als Inhousevergabe bis zu einer Maximalsumme vom 26.914,86 € (Brutto) zu erteilen.

#### Beschluss Abstimmung der Elternbeiträge in den Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege nach § 15 SächsKitaG

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beauftragt die Verwaltung mit der Abstimmung der Elternbeiträge in den Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege nach § 15 SächsKitaG. Folgende Beitragssätze werden zur Abstimmung gestellt:

- für den Krippenplatz (9h) 279,22 € entspricht 21,5 %
- für den Kindergartenplatz (9h) 135,28 € entspricht 25 %
- für den Hortplatz (6h) 73,05 € entspricht 25 %

#### Beschluss Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 679/30 Gemarkung Rittersgrün mit einer Größe von ca. 1.300 m<sup>2</sup>

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn stimmt dem Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 679/30 Gemarkung Rittersgrün mit einer Größe von ca. 1.300 m<sup>2</sup> mindestens zum Verkehrswert von 10.920,00 € (8,40 €/m<sup>2</sup>) und der damit verbundenen zweiwöchigen öffentlichen Ausschreibung zum 23.09.2020 zu.

Der Verkauf der Fläche erfolgt zum Höchstgebot und wie sie steht und liegt.

Der Käufer übernimmt alle Nebenkosten.

### **Beschluss Sanierungsrechtliche Genehmigung nach § 144 Abs. 2 BauGB UR-Nr. 1195/2020 vom 08.07.2020 – Notar Bochmann – Miteigentumsanteile Flurstücke 143/6 und 143/8 Gemarkung Erlabrunn**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn erteilt zum Kaufvertrag mit UR-Nr. 1195/2020 vom 08.07.2020 – Notar Bochmann – zwischen

Diakonisches Werk Aue/Schwarzenberg e. V. als Verkäufer und

Franz Xaver Graf als Käufer die sanierungsrechtliche Genehmigung nach § 144 Abs. 2 BauGB und verzichtet auf ihr gesetzliches Vorkaufsrecht.

### **Beschluss Vergabe von Planungsleistungen nach HOAI Instandsetzungsarbeiten an Gebäuden des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn in Breitenbrunn und Ortsteilen**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Planungsleistung „Instandsetzungsarbeiten an Gebäuden des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn in Breitenbrunn und Ortsteilen“ entsprechend dem Honorarangebot mit den erforderlichen Leistungsphasen an die Firma Bauplanungsbüro Süß GmbH, Karlsbader Straße 72, 08340 Schwarzenberg zum geprüften Bruttoangebotspreis von 23.865,13 €.

### **Beschluss Feststellung des Jahresabschlusses 2018 des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn stellt den Jahresabschluss 2018 des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn wie folgt fest:

Bilanzsumme	9.140.854,06 Euro
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	7.422.102,86 Euro
- das Umlaufvermögen	1.718.751,20 Euro
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	492.568,11 Euro
- die Rückstellungen	79.758,99 Euro
- die Verbindlichkeiten	8.566.546,34 Euro
- die Rechnungsabgrenzungsposten	1.980,62 Euro
Jahresverlust	26.213,98 Euro
Summe der Erträge	1.119.793,57 Euro
Summe der Aufwendungen	1.146.007,55 Euro

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, den Jahresverlust in Höhe von 26.213,98 Euro auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn erteilt der Betriebsleitung für das Wirtschaftsjahr 2018 Entlastung.

### **Einbringung des Entwurfes des Wirtschaftsplanes 2020 des Eigenbetrieb Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn**

Durch den Betriebsleiter des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft wurde der Entwurf des Wirtschaftsplanes 2020 des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn wie folgt dargestellt:

Der Erfolgsplan umfasst Erträge in Höhe von 1.193.600,00 € sowie Aufwendungen in Höhe von 2.067.600,00 €. Resultierend daraus ergibt sich ein Jahresverlust von 874.000,00 €.

Der Liquiditätsplan weist einen Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit in Höhe von 55.500,00 €, einen Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit in Höhe von 81.400,00 € sowie

einen Mittelabfluss aus Finanzierungstätigkeit in Höhe von 179.800,00 € aus.

Für das Wirtschaftsjahr 2020 werden keine neuen Kreditaufnahmen, Verpflichtungsermächtigungen und Kassenkredite festgesetzt.

*Der Gemeinderat nahm den Entwurf des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn für das Wirtschaftsjahr 2020 gemäß den einzelnen Plänen zur Kenntnis.*

**Der Entwurf des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn für das Wirtschaftsjahr 2020 liegt nach § 76 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Zeit vom 16.09.2020 bis 24.09.2020 in den Büroräumen des Eigenbetriebes, Neue Siedlung 48, während den Sprechzeiten sowie montags von 08.00 bis 16.00 Uhr, mittwochs von 08.00 bis 12.00 Uhr und freitags von 08.00 bis 12.00 Uhr zur kostenlosen Einsichtnahme durch jedermann öffentlich aus. Einwohner und Abgabepflichtige haben nach §76 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) für die Dauer vom 16.09.2020 bis 05.10.2020 die Möglichkeit, Einwendungen gegen den Entwurf zu erheben.**

### **Bericht des Bürgermeisters der Gemeinde Breitenbrunn zur Haushaltslage per 30.06.2020**

Aufgrund der Neufassung der Gemeindeordnung, die ab 01.04.2003 in Kraft trat, muss der Bürgermeister den Gemeinderat und die Rechtsaufsichtsbehörde in der Mitte des Haushaltsjahres schriftlich über wesentliche Abweichungen vom Haushaltsplan unterrichten. Der mit der Einladung zur Gemeinderatssitzung zugestellte Bericht des Bürgermeisters zur Haushaltslage per 30.06.2020 wurde nochmals durch die Kämmerin wie folgt dargelegt:

### **Ergebnishaushalt:**

Per 30.06.2020 hat die Gemeinde Breitenbrunn ordentliche Erträge in der Ergebnisrechnung in Höhe von 3.740.963,09 € erzielt, das entspricht 33,7 % des Planansatzes im Ergebnishaushalt (11.094.315,00 €).

Die ordentlichen Aufwendungen belaufen sich auf 3.422.193,25 €, damit wurden 28,9 % des Gesamtplanes (11.842.594,00 €) erreicht.

Zum genannten Zeitpunkt beträgt das ordentliche Ergebnis 318.769,84 €

(Ansatz: - 748.279,00 €).

Es ist zu beachten, dass in der Ergebnisrechnung bei den Ertragsarten Steuern und privatrechtlichen Leistungsentgelten Anordnungen enthalten sind.

Weiterhin werden erst zum Jahresabschluss die Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Zuwendungen sowie die Abschreibungen auf das Sachvermögen gebucht.

In Höhe von 7.289,00 € sind außerordentliche Erträge und in Höhe von 43.822,64 € außerordentliche Aufwendungen gebucht, damit ergibt sich ein Sonderergebnis von - 36.533,64 €.

Das Gesamtergebnis wird per 30.06.2020 als Überschuss in Höhe von 282.236,20 € ausgewiesen (Ansatz: - 748.279,00 €).

In folgenden Sachkonten werden sich voraussichtlich Abweichungen vom Haushaltsplan im Ergebnishaushalt bis zum Jahresende ergeben:

Außerordentliche Aufwendungen im Teilhaushalt 7, Gewerbesteuer, Gästetaxe, Allgemeine Schlüsselzuweisung und investive Schlüsselzuweisung, Kreisumlage, Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen an Straßen



**Finanzhaushalt:**

Per 30.06.2020 hat die Gemeinde Breitenbrunn Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit in Höhe von 3.237.417,79 € zu verzeichnen. Die Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit liegen bei 3.571.457,98 €. Der Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit beläuft sich auf – 334.040,19 € (Planansatz: 169.825,00 €).

Im Finanzhaushalt stehen per 30.06.2020 Einzahlungen für Investitionstätigkeit in Höhe von 728.540,59 € den Auszahlungen für Investitionstätigkeit in Höhe von 261.345,15 € gegenüber. Der Zahlungsmittelsaldo beziffert sich auf 467.195,44 € (Planansatz: - 609.527,00 €).

Die Auszahlungen für die Tilgung von Krediten beträgt 54.913,32 €. Somit ergibt sich per 30.06.2020 ein Überschuss an Zahlungsmitteln von 68.302,63 €

(Planansatz: - 557.697,00 €) und damit eine Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr von ebenfalls 68.302,63 € (Planansatz: - 557.697,00 €).

Im ersten Halbjahr wird es aufgrund der Aktualität zu einer Abweichung in der Plandurchführung kommen, deshalb wurde der Beschluss zur Durchführung und Finanzierung der Baumaßnahme Erneuerung Gehweg Graupnerweg in Breitenbrunn/OT Erlabrunn durch den Gemeinderat beschlossen.

Bis Jahresende wird es im Ergebnis- und Finanzhaushalt aus gegenwärtiger Sicht in Summe zu ca. 104,1 T€ Mehreinzahlungen und zu ca. 109,3 T€ Mehrauszahlungen gegenüber Ansatz 2020 kommen wird. Die gegenwärtig zusätzlich benötigten Mittel von 5,2 T€ werden aus der Liquiditätsreserve entnommen.

Die Gemeinde wird voraussichtlich keinen Nachtragshaushalt erstellen und beschließen.

Eine Kreditaufnahme ist im Haushaltsjahr 2020 und in den folgenden Jahren entsprechend dem Investitionsprogramm bis 2023 nicht vorgesehen.

Informativ ist zu vermerken, dass die Gemeinde Breitenbrunn das Darlehen 6915016722 der Erzgebirgssparkasse vom Eigenbetrieb Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn, welches zum 31.12.2019 mit 812.999,63 EUR valutierte, mit Beschluss 04/33/19 übernommen hat. Die drohende bilanzielle Überschuldung des Eigenbetriebes im Wirtschaftsjahr 2019 wurde damit abgewendet.

Damit beträgt der Schuldenstand der Gemeinde (Kernhaushalt) zum 30.06.2020 1.079.699,84 €, das entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von 204,99 €/EW.

(5.257 EW – Stand 30.06.2019)

Durch kreditähnliche Rechtsgeschäfte wie Leasing-Verträge hat die Gemeinde Breitenbrunn zur Mitte des Haushaltsjahres Schulden in Höhe von 9.746,10 €.

Der Schuldenstand des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft Breitenbrunn zum 30.06.2020 weist 7.180.994,32 € aus.

Der Schuldenstand der Gemeinde einschließlich kreditähnlicher Rechtsgeschäfte sowie des Eigenbetriebes liegt am 30.06.2020 bei 8.270.440,26 €, das einer Pro-Kopf-Verschuldung von 1.573,22 €/EW entspricht.

Der Kassenkredit wurde im ersten Halbjahr 2020 nicht in Anspruch genommen.

*Der Gemeinderat nahm diesen Bericht ohne Einwendungen zur Kenntnis.*

**Bauangelegenheiten**

Dem Gemeinderat wurden 2 Bauangelegenheiten für die Gemarkung Breitenbrunn, 2 Bauangelegenheiten für die Gemarkung Rittersgrün und eine Bauangelegenheit für die Gemarkung Antonsthal zur Information/Beratung vorgelegt.

Ende der öffentlichen Sitzung 20.16 Uhr

Im anschließenden nichtöffentlichen Sitzungsteil erfolgten Informationen zu Grundstücksangelegenheiten und Informationen zu personellen Angelegenheiten innerhalb der Verwaltung.



Fischer  
Bürgermeister



## Allgemeines

### NACHRUF

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer Mitarbeiterin

#### Ivonne Unger

die am 19. September 2020 im Alter von 43 Jahren verstarb.

Frau Unger war seit 2011 in der Gemeindeverwaltung Breitenbrunn tätig. Wir haben sie als lebensfrohe, engagierte und hilfsbereite Mitarbeiterin kennengelernt und werden ihr immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen Angehörigen.

Ralf Fischer  
Bürgermeister im Namen des Gemeinderates Breitenbrunn und der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Breitenbrunn

### Hilfe, Betreuung oder Pflege nötig?



Das Pflegenetz ERZ, getragen durch das Landratsamt Erzgebirgskreis führt am **27.10.2020** in der Gemeinde Breitenbrunn, Hauptstraße 120/Haus 2 von **15:00 Uhr bis 17:00 Uhr** eine **allgemeine Pflegeberatung nach § 7 SGB XI** durch. Diese Beratung ist kostenfrei, neutral, vertraulich, wettbewerbsfrei und allgemein.

Inhalte einer Beratung können unter anderem sein:

- Beantworten der Fragen von Pflegebedürftigen und deren Angehörigen sowie Lebenspartnern, Bekannten, etc.
- Leistungen der Pflegeversicherung (ambulant, (teil(stationär)) bspw. Pflegegeld, Pflegesachleistung, Kurzzeitpflege
- Leistungen der Sozialhilfe (Hilfe zur Pflege) bspw. einzusetzendes Einkommen, Vermögen
- Aufklärung über Antragsstellung einer Feststellung auf Pflegebedürftigkeit
- niederschwellige Betreuungsangebote (Nachbarschaftshelfer, Alltagsbegleiter)
- wohnumfeldverbessernde Maßnahmen

Im Anschluss an das offene Beratungsangebot stehen die Beraterinnen bei Bedarf für vorab vereinbarte Termine zur Verfügung. Zur Vereinbarung eines persönlichen Termins wenden Sie sich bitte an die Pflegekoordinatorinnen, Frau Maria Richter und Frau Annika Troll: 03771 2773127 oder maria.richter@kreis-erz.de/annika.troll@kreis-erz.de

## Öffnungszeiten Schiedsstelle IV. Quartal 2020

An folgenden Tagen führt der Friedensrichter Sprechzeiten im Haus des Gastes, Dorfberg 14, 1. Etage, Zimmer neben dem Fahrstuhl, durch:

Donnerstag	08.10.2020	16.30 Uhr - 17.30 Uhr
Donnerstag	22.10.2020	16.30 Uhr - 17.30 Uhr
Donnerstag	12.11.2020	16.30 Uhr - 17.30 Uhr
Donnerstag	26.11.2020	16.30 Uhr - 17.30 Uhr
Donnerstag	10.12.2020	16.30 Uhr - 17.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten besteht die Möglichkeit, unter Telefon 037756 1740 Termine zu vereinbaren.

Porzig  
Friedensrichter

## Suchtprobleme? Hier gibt es Hilfe!

Die Begegnungsgruppe Johannegeorgenstadt des Blauen Kreuzes i. D. für Alkoholgefährdete, Alkoholranke und deren Angehörige trifft sich am

**Freitag, dem 09.10.2020, 19.00 Uhr, Schwefelwerkstraße 1, 08349 Johannegeorgenstadt.**

Öffnungszeit der Diakonie-Suchtberatung im Rathaus Johannegeorgenstadt:

dienstags, 09.00 – 11.00 Uhr, Tel.: 03773 888244

Gesprächskreis Selbsthilfe

im Rathaus: dienstags, 11.00 – 12.00 Uhr

Johannegeorgenstadt:

Gespräche sind nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. (Tel.: 03771 154140)

## News: Es ist soweit

### Die Gelbe Tonne für Verkaufsverpackungen aus Kunststoff, Metall und Verbunden kommt auch in Ihren Ort!

Für den Landkreis Erzgebirgskreis steht der verantwortliche Entsorger ab 2021 mit der Kreislaufwirtschaft Grübler GmbH & Co. KG aus Thermalbad Wiesenbad bereits fest. Ab dem neuen Jahr erhöht sich die Anzahl der Städte und Gemeinden, in denen gelbe Tonnen für die Sammlung von Leichtverpackungen statt gelber Säcke gestellt werden. Ab Oktober bis voraussichtlich Ende Dezember werden 120 und 240-Liter-Behälter gestellt, die am oberen Behälterrand einen Adressaufkleber haben. Die Gelben Tonnen sind dann bitte zeitnah auf das dazugehörige Grundstück zu holen und können sofort genutzt werden. Bis zum Erhalt der Tonne sind die Gelben Säcke weiter zu nutzen.

Die konkreten Termine für die Auslieferung der Tonnen werden auf den Webseiten der Gemeinden und auf den unten aufgeführten Webseiten bekannt gegeben.

Mit den Vermietern der Großwohnanlagen erfolgt eine individuelle Abstimmung zu den Terminen der Auslieferung der 1100-Liter-Behälter.

**Wer ab Mitte Dezember noch keine Tonne hat, wendet sich bitte direkt an die Firma Kreislaufwirtschaft Grübler (03733 5030)**

Weitere Information zur Verpackungsentsorgung können Sie unter folgenden Links nachlesen:

<https://www.kuehl-entsorgung.de/kuehl-gruppe/standorte>

[www.za-sws.de](http://www.za-sws.de)

[www.muelltrennung-wirkt.de](http://www.muelltrennung-wirkt.de)

Freundliche Grüße

Kreislaufwirtschaft Grübler GmbH & Co. KG

Menschenkette an der B95 bei Annaberg-Buchholz | © Dieter Knoblauch



### Der Schülerwettbewerb im ERZ anlässlich 30 Jahre Deutsche Einheit

Schüler der Klassenstufen 7 – 10 gestalten » [Infotafeln](#) [Broschüren](#) [Lesehefte](#) [Videoblogs ...](#)

zu Themen wie » [Courage](#) [Verantwortung](#) [Mitbestimmung](#) [Engagement](#) [Konsumüberfluss](#)

Zeichen der Zeit [Persönlichkeitsrechte ...](#)

» Informationen zum Wettbewerb

Friedensgebet in der St. Annenkirche | © Dieter Knoblauch



### Friedlichen Revolution 1989 im Erzgebirge

von der **Friedlichen Revolution 1989 im Erzgebirge**

[» mit](#) **Demonstrationen** **Friedensgebeten** **und Runden Tischen**

[» für](#) Meinungs-, Glaubens-, Presse- und Reisefreiheit, freie Wahlen & Reformen ...

[» zur](#) **Wiedervereinigung**

Demonstration in Schwarzenberg | © Werner Lobeck



### » Demokratie SELBSTVERSTÄNDLICH!

Der Schülerwettbewerb des Erzgebirgskreises



ERZ  
weiter bewegen.



### 1990-2020 30 JAHRE Deutsche Einheit

ERZGEBIRGSKREIS  
MEIN ZUHAUSE – MEINE ZUKUNFT



[www.erzgebirgskreis.de](http://www.erzgebirgskreis.de)

REVOLUTION DEMOKRATIE



[www.revolution.sachsen.de](http://www.revolution.sachsen.de)

SACHSEN  
Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.





## Ehrenamtsförderprogramm »Wir für Sachsen«

### Sachsen fördert Ehrenamt für 2021

Bundestagsabgeordneter Alexander Krauß (CDU) ruft Vereine aus dem Erzgebirge dazu auf, sich für das kommende Jahr am Ehrenamtsförderprogramm „Wir für Sachsen“ zu beteiligen. Ehrenamtliche Helfer könnten bis zu 40 Euro pro Monat erhalten. Voraussetzung ist, dass ehrenamtliche Mitarbeiter 20 Stunden pro Monat Dienst tun. „Mit der Förderung sollen zum Beispiel Fahrtkosten gedeckt werden, die durch das Ehrenamt entstehen“, sagte Krauß. Bislang sei der Erzgebirgskreis der Landkreis mit den meisten geförderten Freiwilligen. Bis zum 31. Oktober können Vereine, Verbände, Kirchen sowie Städte und Gemeinden Anträge einreichen. Gefördert wird das Engagement zum Beispiel in den Bereichen Soziales, Kultur, Sport, Umwelt und Gesellschaft. Die aktuellen Antragsunterlagen zum Programm sowie Förderhinweise finden sich unter [www.ehrenamt.sachsen.de/foerderprogramm-wir-fuer-sachsen.html](http://www.ehrenamt.sachsen.de/foerderprogramm-wir-fuer-sachsen.html)

Alexander Krauß  
Mitglied des Deutschen Bundestages

alexander.krauss@bundestag.de  
www.alexander-krauss.com  
Bürgerbüro Annaberg-Buchholz  
Bachgasse 1  
09456 Annaberg-Buchholz  
Telefon 03733 1692425  
alexander.krauss.wk@bundestag.de

## Pilzwanderung mit Frank Demmler



Unter dem Motto „Die Welt der Pilze“ findet am **Donnerstag, dem 8. Oktober 2020, um 16 Uhr in der Naturherberge Affalter** und deren Umfeld eine Veranstaltung statt, zu der Sie der Landschaftspflegeverband Westerbirge und das Team der Naturherberge recht herzlich einladen möchten. Zu Gast ist der bekannte Pilzexperte Frank Demmler aus Lauter. Zu Beginn steht unter seiner Führung eine Exkursion in die umliegenden Wälder auf dem Programm. Danach informiert Frank Demmler über alles Wissenswerte zum Thema Pilze, berichtet von seinen langjährigen Erfahrungen zu den Pilzvorkommen im Erzgebirge und beantwortet Fragen. Im Rahmen der über das Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen (EPLR) und LEADER geförderten Veranstaltung ist auch eine kleine Pilzausstellung zu sehen.

Auch für Speisen und Getränke ist gesorgt. Bleibt zu hoffen auf eine gute Wetterlage, damit dieser Ausflug in das Reich der Pilze ein voller Erfolg wird. Aufgrund der beschränkten Teilnehmerzahl bittet der Landschaftspflegeverband diesmal um Anmeldung, entweder telefonisch (03772 24879) oder per E-Mail ([lpvwesterzgebirge@t-online.de](mailto:lpvwesterzgebirge@t-online.de)).

Matthias Scheffler  
Landschaftspflegeverband Westerbirge

## Breitenbrunn

## Vereinsnachrichten

### Vereinsschützenfest 2020

Bedingt durch die Einschränkungen, ausgelöst durch Corona & Co., haben wir unser diesjähriges Königsschießen und das vereinsinternen Schützenfest kurzfristig am 12.09.2020 durchgeführt.

An dem Königsschießen nahmen 16 Schützen teil. Nach Auswertung der Ergebnisse der drei Disziplinen:

3 Schuss Armbrust auf 10 m, 3 Schuss Kleinkaliber mit der Langwaffe auf 50 m und 3 Schuss Kleinkaliber mit der Pistole auf 25 m standen 4 Schützen für das Stechen fest. Die Schützen Ingo Barth, Rene Fritsch, Dr.-Ing. Fritz Grzonka und Norbert Krauß mussten im Stechen am Sonnabend, dem 12.09.2020, vormittags den 1. Platz und damit den König ausschießen. Rene Fritsch wurde dabei Erster und darf die Schützenkette des Breitenbrunner Schützenvereins 1863 e. V. für ein Jahr tragen und sein Name wird in die Schützenkette eingraphiert. Den 2. Platz belegte Dr.-Ing. Fritz Grzonka, der 3. Platz ging an Ingo Barth und den 4. Platz belegte Norbert Krauß.

Nach der offiziellen Siegerehrung als Beginn des Festes am Nachmittag ging es mit den auch eingeladenen Partnern zum gemütlichen Teil über, d. h. es gab Gegrilltes, Getränke und anregende Gespräche. Auf eine wie auch immer geartete musikalische Untermalung wurde verzichtet, um u. a. die hygienischen Bestimmungen einzuhalten. Auch wurde mit einer Teilnehmerzahl von ca. 25 Personen den Coronabestimmungen Rechnung getragen.

Die zwei nachfolgenden Bilder zeigen einmal die Schützen, die an der Feier teilgenommen hatten und die 4 Schützen aus dem Stechen.





Breitenbrunner Schützenverein 1863 e. V.  
Dr.-Ing. Fritz Grzonka

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische St.-Christophorus- Kirchgemeinde Breitenbrunn



#### Monatspruch Oktober

Suchet der Stadt Bestes und betet für die zum HERRN;  
denn wenn's ihr wohlgeht, so geht's euch auch wohl.

Jeremia 29,7

#### Gottesdienste

**Sonntag, 18. Oktober**, 19. Sonntag nach Trinitatis  
10.00 Uhr Familien-Kirche

#### Elternfrühstück bisher:

**Familien-Treff Breitenbrunn**  
BKK, Breitenbrunner Kinder-Kirche  
Noch keine Klärung, wer diesen Kreis weiter leitet  
donnerstags

Kl. 1 - 3, 14.30 Uhr Kurrende,  
15.30 Uhr Christenlehre  
Kl. 4 - 6, 16.30 Uhr Christenlehre,  
17.30 Uhr Kurrende  
**Pfadfinder (ab Klasse 2)**  
Konfirmanden  
7. + 8. Klasse  
mittwochs, 16.00 – 18.00 Uhr  
Konfirmanden der 8. Klasse weiter-  
hin SKT  
7. Klasse – donnerstags 16.00 Uhr  
Rittersgrün  
Junge Gemeinde Breitenbrunn  
dienstags 19.00 Uhr

#### für Erwachsene Hauskreise in Breitenbrunn

für junge Erwachsene –  
Kontakt & Info bei Felix Thierbach:  
0177 5538895

**Blaues Kreuz**  
Begegnungsgruppe  
für Suchtkranke  
**Seniorenkreis Breitenbrunn**  
Andacht im  
AWO-Pflegeheim  
9. Oktober, 19.00 Uhr  
Schwefelwerkstr. 1, Johann´stadt  
Dienstag, 20. Oktober – 15.00 Uhr  
Dienstag, 13. Oktober – 15.45 Uhr

#### Glaubenskurs

Mittwoch, 7. Oktober – 19.00 Uhr,  
Pfarrsaal

#### die Kirchenmusik in Breitenbrunn

**BKK-Kurrende** (1. – 3. Klasse)  
donnerstags 14.45 Uhr

**BKK-Kurrende** (4. – 6. Klasse)  
donnerstags 17.30 Uhr

**Kirchenchor Johannstadt/ Breitenbrunn**  
Posaunenchor  
freitags – 18.30 Uhr  
jeweils im Pfarrsaal Johann´stadt:  
16.10., Breitenbrunn: 23.10.

**Musikteam Breitenbrunn**  
Instrumentalkreis  
freitags – 20.00 Uhr  
jeweils im Pfarrsaal Johann´stadt:  
16.10., Breitenbrunn: 23.10.

nach Absprache mit Herrn F. Pilz  
freitags - 16.45 Uhr  
Breitenbrunn

**Alle Gemeindeveranstaltungen unter dem Vorbehalt, dass sie möglich sind. Informationen auf unseren Internetseiten und bei den Gemeindegremien-Leitern.**

#### Öffnungszeiten des Pfarramtes Breitenbrunn:

Das Pfarramt Breitenbrunn ist zu folgenden Zeiten erreichbar:  
Montag bis Donnerstag von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr sowie  
Dienstag von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

### Landeskirchliche Gemeinschaft Breitenbrunn



#### Sonntag, 11. Oktober

18.00 Uhr Gottesdienst

#### Montag, 12. Oktober

19.30 Uhr Männerstunde

#### Mittwoch, 14. Oktober

19.30 Uhr Frauenstunde

#### Sonntag, 18. Oktober

09.30 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde

#### Dienstag, 20. Oktober

19.30 Uhr Bibelgespräch

### Evangelisch-methodistische Kirchgemeinde Breitenbrunn



#### Kapelle Breitenbrunn - Hauptstraße 143, 08359 Breitenbrunn

Die geplanten Gottesdienste werden unter den vorgegebenen Hygienebedingungen durchgeführt.

#### Sonntag, 11.10. kein Gottesdienst

Wir laden recht herzlich zum Ordinationsgottesdienst um **11.00 Uhr** in die St. Annenkirche nach Annaberg-Buchholz ein.

#### Sonntag, 18.10.

09.00 Uhr Gottesdienst

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Mittwoch, dem 21. Oktober 2020**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:  
**Mittwoch, der 7. Oktober 2020**

## OT Antonsthal/Antonshöhe

### Kirchliche Nachrichten

#### Landeskirchliche Gemeinschaft Antonsthal



##### Samstag, 10.10.

18.00 Uhr Jugendbibelkreis

##### Sonntag, 11.10.

10.00 Uhr Blau-Kreuzgottesdienst mit Kinderstunde

##### Donnerstag, 15.10.

19.00 Uhr Bibelstunde

##### Samstag, 17.10.

18.00 Uhr Jugendbibelkreis

##### Sonntag, 18.10.

09.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Kinderstunde im Anschluss Gebetskreis

#### Evangelisch-methodistische Kirchgemeinde Antonsthal



##### Kapelle Antonsthal - Waldstraße 3, 08359 Breitenbrunn

Die geplanten Gottesdienste werden unter den vorgegebenen Hygienebedingungen durchgeführt.

**Sonntag, 11.10.** kein Gottesdienst

Wir laden recht herzlich zum Ordinationsgottesdienst um **11.00 Uhr** in die St. Annenkirche nach Annaberg-Buchholz ein.

##### Sonntag, 18.10.

10.00 Uhr Gottesdienst

Während der Gottesdienste finden wieder Kindergottesdienste statt.

## OT Erlabrunn/Steinheidel

### Allgemeines

#### Das Bürgerbüro Erlabrunn hat wie folgt geöffnet

27.10.2020, 14.00 Uhr – 15.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Breitenbrunn



**Druck**  
**Über 50 Jahre**  
**Know-how.**

LINUS WITTICH  
Medien KG

## Mundartecke

### Is gute Frühstück

Überol gob's früher hunackite Luder, net blauß be uns. Aber wemmer sich ümguckt, sei se noch net ausgestorbn. Dr Millionelieb aus Rudlstadt war aah su e Tunichtgut. Aangtlich hießer Gottlieb Müller. Aber waller domols nochn arschtn Waltkrieg, wu die Inflatiu war, egal rimpranzet (angeben) iech bi e Millionär un egal mit die großen Galdscheine rimwedeln tat, die trotz daar vielen Nulln nischt tageten, isser zu senn Spitzname kumme.

Dr Millionelieb hot wu'r nār kunnt, dumms Zeig agestellt. Aar hot de Leit verolbert un genackt. Do musst'r zegar emol zun Bürgermaaster kumme un ihm in dr Hand nei versprochen, die Dummheiten ze unterlassen un kaane Straach meh azeteln. Aber is hot net lang gedauert, do kam ne wieder de Lust, a gemanden ze verolbern, un do hot'r sei Kalbel ausgetrieben. Dr Ortsschulze un gleichzeitig dr größte Bauer vo Teichrode musst emol zun Landrat nei of Rudlstadt. Do daar aber arsch ab Zaahne ze sprachen war, is dr Schulze nei dr Kneip gange, die ne Landratsamt gegnüber war. Aar bestellet sich e groß Maß Bier un packet sei reichliches Bauernfrühstück aus, was aus Spack, Schinken, Flaaschwurst, darbes Bauernbrot un paar gekochte Eier bestand. Aar war ja schu seit Sechse of de Baa.

Aar wollt gerod afange, hat schu ne Schinken in dr Hand un wollt gerod afange ze assen. Do kam dr Millionelieb zr Tür rei. Wu daar dos reichliche Frühstück soog, do tats bei ihm im Kopp schu wieder rumorn. Aar machet hie zun Tisch von Schulze un die zwee Mannsen taten sich begrüßen. Wu se su im Reden warn un daar Millionelieb mitkrieget, was waagn dr Teichroder Schulze in Rudlstadt war un daar bis imme Zaahne warten wollt, saht aar doß dr Landrat heit noch Schwarzburg nauf wollt. Aar soll sich nār beeiln un nüber gieh, doss'r ne Landrat noch drwischt. Dr Schulze gelabbt aah die Lork, denn aar kann ja ne Lieb net un machet aah gelei feeder.

Dr Millionelieb machet sich drwalle über dos schiene billige Frühstück haar. Ne Scheib Schinken, ne Scheib Spack, ne dicke Scheib vo dr Wurst un e Schluck Bier. Ach wie schmock dos Zeich gut un su billig. Un daar Duft vo dem Schinken. Suwos gibts net alle Tog.

Do kam e Schreiner gesell rei. Drbei zeigt aar of den Schinken un die Wurst. Iech bi voll, ka's nimmeh drmachen. Los dirsch gut schmecken, nahm senn Hut un war im Nu aus dem Lokal verschwunden.

Inzwischen kam daar Schulze wieder zerück. Aar war tüchtig veraargert, denn im Landratsamt wusst kaaner ewos, doß dr Landrat noch Schwarzburg wollt. Se sahten alle aar soll nār imme Zaahne wieder kumme.

Su wollt'r nu arsch emol in Ruh frühstückten un ging an senn Tisch. Do sieh't'r, doß e Fremmer gerod ne letzten Bissen vo dr Wurst nei dr Gusch stoppt. Do finger a ze spuken, was dos haßen soll sei Frühstück ze assen?

Ihr Frühstück? saht daar Gesell. Dos hot mir mei Freind dr Millionelieb geschenkt. Aar saht, doß arsch nimmeh drmachen kunnt.

Vor suviel Frechhaat hauet's ne Schulze of'n Stuhl. Arsch fand'r kaane Wort. Aber nocherds macht'r sich Luft, doß daar Gesell drschracken tat, aber daar war ja uschullig.

Do saht dr Schulze, sollt iech den Millionelieb mol drzwischen, dann Gnade ihm Gott. Aber dos waß ich, in Zukunft guck iech mir die Leit richtig a, die sich ze mir an ne Tisch setzen.

Gotthard Lang



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische St.-Christophorus-Kirchgemeinde Erlabrunn

#### Gottesdienst

**Sonntag, 11. Oktober**, 18. Sonntag nach Trinitatis

11.00 Uhr **Gottesdienst im Kirchsaa**

**Mittwoch, 21.10.**

**19.00 Uhr** **Bibelkreis Erlabrunn** im Kirchsaa

**dienstags** **14.30 – 15.30 Uhr Kirchlicher Kinderkreis**

Andacht im „Raum der Stille“  
in den Kliniken Erlabrunn gGmbH  
– freitags, 18.30 Uhr, (wöchentlich)

## OT Rittersgrün/Tellerhäuser

### Allgemeines



**„Wir öffnen jetzt  
das Taubenhaus“**



Bereits seit längerem beschäftigen sich die Kinder unserer Hasengruppe mit den verschiedensten Vierbeinern in unserem Ort und in der freien Natur.

Als Jonathan eher nebenbei von seinen Haustieren erzählte, wurde augenblicklich das Interesse der Kinder für eine artenreiche Vogelfamilie geweckt: Tauben.

Die Kinder wollten wissen, ob die Tauben bei Jonathan im Kinderzimmer schlafen, welche Nahrung sie benötigen, warum sie nicht wegfliegen oder warum sie beim Gehen immer mit dem Kopf wackeln.

Um Antworten auf all diese Fragen zu bekommen, besuchte unsere Hasengruppe mit ihrer Erzieherin Frau Großer Jonathans Eltern, die ihre Taubenzucht vorstellten und dabei alle Fragen der Kinder beantworten konnten. Stolz präsentierte Jonathan seine eigene Taubenart, die Thüringer Brüster blau. Zusätzlich züchtet sein Papa Brieftauben und die Deutschen Schautippler schwarz getigert.



Gespannt folgen die Kinder den Ausführungen von Herrn Wagner.

Besonders beeindruckend waren alle von den Brieftauben, die nach ihrem Flug über Rittersgrün ganz selbstverständlich in ihren Schlag zurückgefunden haben. Um zu demonstrieren, dass dies für die Tauben auch möglich ist, wenn diese von einem anderen, fremden Ort losgeschickt werden, besuchte uns Herr Wagner mit den Brieftauben einige Tage später in unserer Kindertagesstätte. Unter den wachsamen, aber auch bewundernden Blicken der Kinder flogen diese ihrem zu Hause entgegen.

Wir danken Frau Pfau und Herrn Wagner sehr für Ihr Engagement.

Annett Lippert

Leiterin

### Tellerhäuser bewegt sich ... und wird bewegt

Nun, die Bewegung von T wie Tellerhäuser nach G wie Gottesgab und O wie Oberwiesenthal war bis zum letzten Jahr sehr in Frage gestellt. Schlagloch an Schlagloch verbanden die Orte. Die Junioren-Weltmeisterschaft brachte Bewegung in dieses Dilemma.

Die Firma Max Bögl wurde 2019 mit dem Bau dieses Straßenabschnittes beauftragt.



Grundinstandsetzung der Staatsstraße S271

Zur Freude der Einwohner und der Gäste konnte dieser Straßenabschnitt in relativ kurzer Zeit saniert werden.

Über die Grundinstandsetzung der Staatsstraße S271 von Tellerhäuser nach Rittersgrün können wir hoffentlich auch bald berichten ...

2019 begann der Bau der zentralen Kläranlage im Ort. Trink-, Schmutz- und Regenwasserkanäle wurden und werden erneuert, zunächst am Grenzhang (Fertigstellung 2019) sowie am Einsberg und an der Oberwiesenthaler Straße (Fertigstellung 2020).

Um Urlauber zukünftig ebenfalls bewegen zu können investiert die Gemeinde Breitenbrunn in die „Silberzwergl-Tour“, beginnend von der Sanierung des großen Parkplatzes über die Neugestaltung der Parkanlage, weiterführend über den sanierten Grenzhang mit einzelnen Stationen bis hin zur kindgerechten Gestaltung des „Zwergentreffs“.

Was hat uns Einwohner aber in den letzten Jahren bewegt? Tatsache ist, dass ehemalige Wohnhäuser mehr und mehr zu Ferienhäusern umgebaut werden. Bei Umbau und Sanierung dieser Gebäude wurde jedoch erfreulicherweise überwiegend der ortstypische Charakter erhalten.



*Ehemaliges Zollhaus, Am Einsberg*

Die Wochenend-Tellerhäuser (teilweise hat ein Familienmitglied den Hauptwohnsitz im Ort) integrieren sich dank der Initiative des Heimat- und Sportvereines gut in das hiesige Dorfleben.

Der Ortschaftsrat Tellerhäuser engagierte sich bis 2019 für die Belange der Bürger und war ein wichtiges Bindeglied zwischen Dorf und der erfüllenden Gemeinde Breitenbrunn.

Zahlreiche Aktivitäten, auch auf kulturellem Gebiet, gehen auf das Konto des Ortschaftsrates.



*Hutzenobnd im Dorfhaus*



*Rodelspaß im Fackelschein am Tellerhäuser Grenzhang*

*Foto: G. U. Dostmann, ERZ-Foto*

Für dieses Ehrenamt möchten wir noch nachträglich dem Ortschaftsrat, insbesondere dem Vorsitzenden Knut Scheiter, welcher das Amt von 1997 - 2019 ausübte, herzlich danken.

Nachdem sich die Türen des Sportvereines und des Ortschaftsrates leider geschlossen hatten, ging eine neue Tür auf. Am 08.08.2019 wandelte sich der Tellerhäuser Sportverein in den Heimat- und Sportverein Tellerhäuser e. V. um. In der ersten Hauptversammlung wurden Knut Scheiter als Vorsitzender, Corina Böhm als Stellvertreterin und Manfred Beer als Kassenwart gewählt.

Mit Freude erleben wir, wie sich die Mitgliederzahl von ursprünglich 23 im Sportverein auf derzeit 40 Mitglieder im Heimat- und Sportverein erhöht hat und die traditionellen Aktivitäten weitergelebt werden.



*Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Tellerhäuser engagieren sich beim Arbeitseinsatz 2020*

Die Bedeutung und das Engagement der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Tellerhäuser unter Leitung von Harald Eschke wurden bereits im Amtsblatt vom 15.02.2017 gewürdigt.

Das Wegewart-Team unter Leitung von Frank Siegel sowie unser Ortschronisten-Team tragen ebenfalls engagiert zum Ortsleben bei.





## Hans Siegert

\* 17.01.1868 in Hammerunterwiesenthal  
† 06.06.1941 in Leipzig



Mit außerordentlicher Dankbarkeit blicken wir auf seine Zeit in Tellerhäuser zurück.

Mit ca. 4 Jahren, nach dem frühen Tod seines Vaters, kam Hans Siegert mit seiner Mutter zu den Großeltern Teumer ins Forsthaus nach Tellerhäuser.

Die Jahre bei den Großeltern und die enge Bindung zu Kathinka Teumer, der späteren Wirtin des Gasthofes Schneider, prägte die Verbindung zu unserem Dorf im Besonderen.

Viele seiner Gedichte und Geschichten zeugen davon.

Als Lehrer in Annaberg und später als Schuldirektor in Leipzig pflegte er stets den engen Kontakt zu „seinem“ Tellerhäuser.

Zwei Jahre vor seinem Tod schrieb Hans Siegert im „Glückauf“ über seinen Kindheitsort Tellerhäuser: „Wer die schmucken, ins Grüne gesetzten Häuser, den stattlichen erneuerten Gasthof, das heimatechte Dorfhaus, die neuzeitlich eingerichtete Schule, die hübschen Zollhäuser, überhaupt den ganzen freundlichen Ort zum ersten Male erblickt, den überkommt eine Ahnung glücklicher Geborgenheit inmitten prächtiger Wälder auf den Höhen unseres Erzgebirges“.

Nach seiner Pensionierung legte er 1933 eine außerordentlich wertvolle Chronik von Tellerhäuser an.

Zur 375-Jahrfeier 1997 wurde unter Beisein des damaligen Landrates Karl Matko und weiterer Vertreter des öffentlichen Lebens sowie der Verwandten und vieler Gäste eine Ehrentafel am Forsthaus enthüllt.



Wir verneigen uns vor Hans Siegert in ehrendem Gedenken.

### Gestaltung im Foyer des Dorfhauses Tellerhäuser

Eine wesentliche Größe unseres Dorflebens ist das Angebot von Kirchenveranstaltungen, sowohl als Gottesdienste in der Kirchenstube von Familie Kaufmann als auch die von Michael Kaufmann organisierten Evangelisationen inklusive kleiner Sommerfeste.

Ein besonderer Höhepunkt stellt der Weihnachtsgottesdienst im Dorfhaus, gestaltet von Michael und Alexandra Kaufmann, dar. Dafür studieren die Dorfkinder unter Anleitung von Alexandra Kaufmann sehr ansprechende Programme ein, sowohl zum „Hutznobnd“ als auch zum Weihnachtsgottesdienst. Der Dorfhaussaal ist von den Einwohnern und Gästen immer gut gefüllt und wir sagen ein herzliches Dankeschön.



Kinderprogramm zum „Hutznobnd“

Tellerhäuser wird sich weiter „bewegen“. Mit Riesenschritten gehen wir auf das 400-jährige Jubiläum der Erstbesiedlung des Ortes im Jahre 2022 zu. In einem überschaubaren Rahmen werden wir dankbar dieses Fest begehen. Mit Hilfe von Sponsoren, der Unterstützung der erfüllenden Gemeinde Breitenbrunn und der Bündelung der Aktivitäten aller Dorfbewohner möchten wir dieses große Jubiläum mit unseren Gästen feiern.

*Ein herzliches „Glück Auf“  
sagt das Ortschronistenteam Tellerhäuser*



#### Amtsblatt der Gemeinde Breitenbrunn

Das Amtsblatt der Gemeinde Breitenbrunn erscheint 14-täglich.

- Herausgeber:  
Gemeinde Breitenbrunn, Hauptstraße 120, 08359 Breitenbrunn
- Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10,  
Telefon: 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Gemeinde Breitenbrunn, Telefon: 037756 1740
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**IMPRESSUM**



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Rittersgrün



#### Monatsspruch Oktober

*Suchet der Stadt Bestes und betet  
für die zum HERRN; denn wenn's ihr wohlgeht,  
so geht's euch auch wohl.*

Jeremia 29,7

#### Gottesdienste

**Sonntag, 11. Oktober,** 18. Sonntag nach Trinitatis  
10.00 Uhr Predigt-Gottesdienst

**Sonntag, 18. Oktober,** 19. Sonntag nach Trinitatis  
10.00 Uhr Kirchweihgottesdienst zum 327.  
Kirchweihjubiläum einschl. Jubelkonfirmation  
mit Kindergottesdienst  
Fahrdienst für Rittersgrün, Tel. 18839

#### Veranstaltungen

##### für Kinder und Familien

<b>Junge Gemeinde</b>	donnerstags - 18.00 Uhr
<b>Mutti-Kind-Kreis</b>	Donnerstag,
<b>Rittersgrün</b>	15. Oktober - 9.00 Uhr
<b>Spatzen-Kreis</b>	Samstag, 17. Oktober - 9.30 Uhr
<b>Rittersgrün</b>	
<b>Kinderstunde 1. Klasse</b>	Ferien
<b>Kinderstunde 2. Klasse</b>	12.10., 15.00 Uhr
<b>Kinderstunde 3. + 4. Klasse</b>	09.10., 16.00 Uhr
<b>Kinderstunde 5. + 6. Klasse</b>	16.10., 16.00 Uhr

##### für Erwachsene

<b>Blaues Kreuz</b>	9. Oktober, 19.00 Uhr
Begegnungsgruppe für Suchtkranke	Schwefelwerkstr. 1, Johannstadt
<b>Gemeindegebet</b>	Dienstag, 13. Oktober –
<b>Rittersgrün</b>	20.00 Uhr Pfarrsaal
<b>Mütterdienst</b>	Montag, 19. Oktober –
	19.30 Uhr
<b>Mittwochkreis</b>	Mittwoch, 21. Oktober –
	14.30 Uhr

##### Kirchenmusik in Rittersgrün

<b>Vorkurende</b>	Bitte bei Herrn F. Pilz nachfragen.
(0 J. bis Schulalter)	
<b>Kurende (1. – 6. Klasse)</b>	freitags - 15.00 Uhr
	Pfarrsaal Rittersgrün
<b>Konfi-Band Rittersgrün</b>	donnerstags - 16.00 Uhr
	Kirche Rittersgrün
<b>Flötenkreis Rittersgrün</b>	Montag, 12. Oktober -
	20.00 Uhr Pfarrsaal
<b>Posaunenchor Rittersgrün</b>	mittwochs - 19.30 Uhr
	Kirche Rittersgrün
<b>Chor</b>	donnerstags - 19.00 Uhr

**Alle Gemeindeveranstaltungen unter dem Vorbehalt,  
dass sie möglich sind. Informationen auf unseren Inter-  
netseiten und bei den Gemeindegemeinschaftsleitern.**

#### Öffnungszeiten des Pfarramtes Rittersgrün:

Das Pfarramt Rittersgrün ist zu folgenden Zeiten erreichbar:  
Dienstag von 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr und Freitag von 8.00 Uhr  
bis 12.00 Uhr.

## Landeskirchliche Gemeinschaft Rittersgrün



**Mittwoch, 07.10.2020**

19:30 Uhr Bibelstunde

**Samstag, 10.10.2020**

19:00 Uhr EC-Jugendstunde

**Sonntag, 11.10.2020**

17:00 Uhr Gemeinschaftsstunde zum Erntedankfest

**Mittwoch, 14.10.2020**

19:30 Uhr Bibelstunde

**Samstag, 17.10.2020**

19:00 Uhr EC-Jugendstunde

**Sonntag, 18.10.2020**

17:00 Uhr Gemeinschaftsstunde

## Evangelisch-methodistische Kirchgemeinde Rittersgrün



Es wird zu den Gottesdiensten in Breitenbrunn oder Antonsthal eingeladen.

Am **Sonntag, 11.10.** laden wir recht herzlich zum Ordinationsgottesdienst um **11.00 Uhr** in die St. Annenkirche nach Annaberg-Buchholz ein.

— Anzeige(n) —

[www.infonetz-krebs.de](http://www.infonetz-krebs.de)

**INFONETZ  
KREBS**  
**WISSEN SCHAFFT MUT**

Ihre persönliche  
Beratung

Mo bis Fr 8 – 17 Uhr

**0800  
80708877**



kostenfrei



Deutsche Krebshilfe  
HELLEN, FORSCHEN, INFORMIEREN.



DKG  
KREBSGESELLSCHAFT

# Land & Leute

Im östlichen Lausitzer Seenland, fern vom Trubel und der Geschäftigkeit der Strandcafés und Marinas liegt rund um das beschauliche Städtchen Spremberg eine Region von besonderem Reiz.



Schon lange schweigen die Picken und Hämmer der kohlegeschwärzten Bergleute, es rauchen keine Schloten mehr. Was bleibt, ist die **Erinnerung an Jahrhunderte Bergwerksarbeit**. Ja, man kann sagen, dass die Region die Geburtsstätte des Lausitzer Seenlandes sein könnte, denn die einstigen Gruben haben sich längst zu kleinen Seen gewandelt. Eichen, Kiefern, Buchen, Wiesen und Äcker schufen wieder Orte der Stille und Schönheit.

Wie hingestreut schmiegen sich die **ursprünglichen Dörfer** in die weite hügelige Landschaft zwischen Muskauer Faltenbogen und Spreewald. Hier und da plätschern kleine Bächlein von den Wiesen in die Dorfanger und laden die Wanderer und Radler zum Verweilen im Schatten der uralten Eichen und mittelalterlichen Kirchen ein. Sie erzählen vom Aufbruch und Umbruch und von den Jahreszeiten des ländlichen Lebens, welche das Spremberger Land bis heute prägen.

Zwischen Kultur und Tradition findet, neben den süßen Versuchungen der belgischen Schokoladenmanufaktur in Hornow, das traditionelle Kunsthandwerk der Glasbläser und Schleifer seinen Platz in der Region.

Mit der Trilogie „Der Laden“ wurde der Schriftsteller Erwin Strittmatter deutschlandweit bekannt. Was bleibt von den Geschichten des Romanhelden Esau Matt? Es sind die Menschen, die auf den Dörfern und in der Stadt Spremberg ihrem Tagwerk nachgehen und die viel und gern von ihrer Heimat erzählen. Von der sorbischen Kultur, der Sprache, den Traditionen, der **Rückkehr der Wölfe und Biber** und natürlich von ihrem Fürst Pückler, der mit seiner „Parkomanie“ erst in Bad Muskau und später in Branitz bei Cottbus der englischen Landschaftsgärtnerei in der Lausitz zu Weltruhm verhalf.

Auch wenn die UNESCO dem Schaffen des Fürsten in Bad Muskau 2004 Weltkultur attestierte, bleiben die Menschen sich und ihrer Lausitzer Heimat treu und genießen die natürliche Schönheit ihrer kulturgeprägten Landschaft zwischen Spree und Neiße.

*Parkkultur in Guts- und Schlossgärten  
Weites Land entlang der Rad- und Wanderwege  
Biberspuren in den Spreeauen  
Fuchskinder in der Lausitz*

## Touristinformation Spremberger Land e.V.

■ Am Markt 2  
03130 Spremberg  
Tel.: 0 35 63 - 45 30  
Fax: 0 35 63 - 59 40 41  
ti@spremberg.de



Öffnungszeiten:

Ganzjährig Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr | Sa 9.00 - 12.00 Uhr





# HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

## Weinvielfalt aus Spanien



**WICHTIGE KUNDENINFO:** Der gesenkte Mehrwertsteuersatz wird Ihnen automatisch im Bestellprozess gutgeschrieben.

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~98,38~~ nur €

# 49<sup>90</sup>

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](http://hawesko.de/blatt)**



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**TOP PREIS-LEISTUNG** Guter Wein hat seinen Preis, muss aber nicht teuer sein. Wir bieten faire Preise und regelmäßig attraktive Kundenvorteile.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1085608**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/datenschutz](http://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.



**KALENDER | BLÖCKE | PLAKATE | KUGELSCHREIBER  
BROSCHÜREN | ZEITSCHRIFTEN | VISITENKARTEN**

Briefpapier Postkarten  
Flyer & Einleger  
in allen DIN-Größen  
Gastroartikel

**WITTICH MEDIEN**  
**LINUS WITTICH Medien KG**  
An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)  
Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de oder wenden Sie sich  
vertrauensvoll an Ihre/n Medienberater/-in!

**WITTICH MEDIEN**  
**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wolfgang Buttke

Ihr Ansprechpartner im

Amtsblatt Breitenbrunn/Erzgeb.

Wie kann ich Ihnen helfen?

**037600 5620-17**

Mobil: 0151 23425046 | wolfgang.buttke@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Isolieren Sie die Zahlen!**

		3					7	4
			4					8
			3	6	9	5		
		2			4		3	
7	9		8	1		4	5	
	1		6			8		
	4	9	5	3				
5				7				
2	8					5		



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/96620

**Der Schwarzwald ruft...**

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...**

**Relaxwoche**

- 7 Übernachtungen mit Halbpension
- tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
- 5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
- 1x festliches 6-Gang-Menü
- 1x kaltes Vesper

**ab 458,-€**

**Die kleine Auszeit**

- Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
- 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
- 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
- 1x Kaffee und Kuchen
- 1x kleine Flasche Wein

**2 Nächte ab 185,-€**

**Schwarzwaldversucherle**

- Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
- 4 oder 5 Nächte mit Halbpension

**ab 272,-€**

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Bestattungsdienste**  
**Johannes Mann GmbH**  
 Verbindungsstraße 1, 09481 Scheibenberg

Familienbetrieb - seit 1959 im Dienst am Menschen

☎ 03 73 49 66 10    www.bestattung-mann.de

- Überführungen von jedem Sterbeort
- Bestattungen auf allen Friedhöfen
- Beratung auch im Trauerhaus
- eigene Kühlung
- separates Abschiednehmen möglich
- Bestattungsvorsorge

Wir stehen Ihnen im Trauerfall helfend zur Seite, erledigen auf Wunsch alle Formalitäten und Wege.

**BESTATTUNGSINSTITUT NEIDHARDT**

Hilfe im Trauerfall  
 in Johannegeorgenstadt und Eibenstock

Ein hilfreiches Zuseitestehen in Würde und Pietät ist unser oberstes Gebot in den schweren Stunden beim Heimgang Ihres lieben Angehörigen. Auf Wunsch kommen wir zu einem Hausbesuch oder bitten Sie um ein Gespräch in unser Bestattungshaus.

**8 % Nachlass auf Gesamtleistungen**  
 des Unternehmens für Freie Presse Karteninhaber.

**Tag und Nacht: Ruf 03 77 52/20 71**  
 www.bestattungen-neidhardt.de



**Ihre Spende gibt Kindern ein gutes Bauchgefühl.**

Helfen Sie unter [www.dkhw.de](http://www.dkhw.de)

 Deutsches Kinderhilfswerk

**DEUHSING**  
 Autoservice

Talstraße 128 • 08359 Breitenbrunn  
 Telefon 03 77 56 / 17 90 70  
 www.deuhsing.de

**Rechtzeitig an Winterräder denken!**  
 In Ihrem Kfz-Meisterbetrieb!



**Tagsüber gut betreut, abends wieder zu Hause**



Wir bieten Ihnen

- Betreuung und Pflege
- Angebote zur Beschäftigung wie auch zur Ruhe und Entspannung
- Frühstück, Mittagessen und Vesper
- Fahrdienst zwischen Wohnung + Tagespflege

Sie können unsere Tagespflege von Montag bis Freitag besuchen oder an einzelnen Wochentagen nach Ihren Wünschen. Telefon 03 77 56 10-500

 **AWO Tagespflege in Breitenbrunn**

 **AUTO HÄNEL GBR**

- Fahrzeughandel
- Fahrzeug-Komplett-Service
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Reifenservice
- Klimaservice
- Standheizungskomplettservice
- Fahrzeugkomplettaufbereitung

**Mitsubishi Service Partner**

Hauptstraße 92  
 08352 Raschau-Markersbach

Tel.: 03774 / 81044

Fax: 03774 / 86853

Mail: [auto-haenel@t-online.de](mailto:auto-haenel@t-online.de)